Bestelako Xedapenak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

5490

AGINDUA, 2009ko urriaren 25ekoa, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuarena, 2009ko ekitaldia ixteko eragiketei buruzkoa.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere erakunde autonomoen 2009ko ekitaldiari dagokionez, kontabilitate-prozesuan eskuartzen duten organoen bitartez, urteko kontuak prestatzeko eta aurrekontuen likidazioa koordinatu eta arintzeko, beharrezkotzat jotzen da ekitaldia ixteko eragiketak arautzea.

Ondorioz, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezarri zituen otsailaren 28ko 42/2006 Dekretuak esleitutako ahalmenak erabiliz, hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Aplikazio-eremua.

Agindu hau Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren 2009ko ekonomia ekitaldia ixteko eragiketei aplikatuko zaie, bai eta administrazio-erakunde autonomo hauetako eragiketei ere: HABE-Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundekoei, Euskal Herriko Polizi Ikastegikoei, IVAP-Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundekoei, Eustat-Euskal Estatistika Erakundekoei, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundekoei eta Osalan-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundekoei.

2. artikulua.– Kontabilitate-agiriak jasotzeko egunak.

Ondorengo egun hauek ezartzen dira Ekonomia eta Ogasun Saileko Kontrol Ekonomikoko Bulegoan 2009ko ekitaldiari dagozkion kontabilitate-agiriak jasotzeko:

1.– 2009ko urriaren 30era arte.

a) Aurrekontuetako aldaketei buruzko agiriak eta kontabilitateko egozketa egokitzeko beharrezkoak diren aldaketa teknikoak jasotzen dituztenak. Salbuetsi egiten dira I. kapituluko gastuei eragiten dienak eta nominan gerta daitezkeen gorabeherak zuzentzeko beharrezkoak direnak.

b) «A» agiriak, kudeaketaren hainbat alditan burutu behar diren gastuetarako baimenei dagozkienak. Salbuetsi egiten dira I. kapituluko gastuei eragiten

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

5490

ORDEN de 25 de septiembre de 2009, del Consejero de Economía y Hacienda, sobre operaciones de cierre del ejercicio 2009.

Al objeto de agilizar y coordinar la liquidación de los Presupuestos y la elaboración de las Cuentas Anuales de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de sus Organismos Autónomos para el ejercicio 2009 entre los distintos órganos que intervienen en el proceso contable, se hace necesaria la regulación de las operaciones de cierre del ejercicio.

En su virtud, y en uso de las facultades atribuidas por el Decreto 42/2006, de 28 de febrero, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública,

DISPONGO:

Artículo 1.– Ámbito de aplicación.

El contenido de la presente Orden será de aplicación a las operaciones de cierre del ejercicio de 2009 de la Administración General de la Comunidad Autónoma y a las de los Organismos Autónomos Administrativos Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea-Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos (HABE), Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia-Academia de Policía del País Vasco, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP), Euskal Estatistika Erakundea-Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT), Emakumearen Euskal Erakundea-Instituto Vasco de la Mujer (Emakunde) y Osalan-Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales.

Artículo 2.– Fechas de recepción de documentos contables.

Se establecen como fechas límite para la recepción de documentos contables correspondientes al ejercicio 2009, en la Oficina de Control Económico del Departamento de Economía y Hacienda las siguientes:

1.– Hasta el 30 de octubre de 2009:

a) Documentos de modificaciones presupuestarias, excepto los que afecten a gastos del capítulo I y sean necesarios para corregir posibles incidencias en la nómina, así como las modificaciones técnicas necesarias para adecuar la imputación contable.

b) Documentos «A» correspondientes a autorizaciones de gastos que deban ejecutarse en fases diferenciadas de gestión, excepto los que afecten a gastos del capítulo I

dienak eta nominan gerta daitezkeen gorabeherak zuzentzeko beharrezkoak direnak.

2.– 2009ko azaroaren 6ra arte.

a) «D» agiriak, aldez aurretik fiskalizatu beharrekoak diren kontratuei dagozkienak eta II. eta VI. kapituluei egoztekoak direnak.

3.– 2009ko azaroaren 27ra arte.

a) «D» agiriak, aldez aurretik fiskalizatu beharreko diru-laguntzei dagozkienak eta IV. eta VII. kapituluei egoztekoak direnak; baita kontabilitateko egozpena zuzen egiteko beharrezkoak dira kapitulu horietako A/ eta A agiriak ere.

b) «Aurretiaz izapidetzeko A» agiriak, II., IV., VI., VII. eta VIII. kapituluetako gastu-espedienteei dagozkienak.

c) «AD», «D», «O» eta «DO» agiriak, administrazio-erakunde autonomoei, zuzenbide pribatuko erakunde publikoei eta sozietate publikoei egindako eskualdaketei dagozkienak, IV. eta VII. kapituluei egoztekoak; eta «R», «RI» eta «MI» agiriak, erakunde autonomoetan kapitulu berberei egoztekoak.

d) «D», «O» «DO» y «ADO» Agiriak, VIII. kapituluari egotzi beharreko gastuei dagozkienak, langileen maileguei dagozkienak izan ezik.

e) «ADO» agiriak, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko lurralde-ordezkaritzen gastu-kontuetarako funtsak bidaltzekoak eta aurreraturiko funtsak berrezartzekoak.

f) «DO» Agiriak, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailaren desjabetzeen kontuko funtsak berrezartzekoak.

4.– 2009ko abenduaren 11ra arte.

a) «Aurretiaz izapidetzeko D» agiriak, II., IV., VI., VII. eta VIII. kapituluetako gastu-espedienteei dagozkienak.

b) «ADO» Agiriak, nomina-aurreratzeei eta langileen maileguei dagozkienak. Gerora izapidetzen direnak hurrengo ekitaldiari egotziko zaizkio.

c) 2009ko ekitaldiaren konturako «EO» Agiriak, ordainketa-modua «F. Formalizatzea» delakoa dutena salbuetsita.

d) «RI», «P/« eta «EI» agiriak, taloi bidezko diru-sarrerei dagozkienak. Gerora izapidetzen direnak hurrengo ekitaldiari egotziko zaizkio.

e) «MV», «P/», «OR/» eta «OR» agiriak, itxitako ekitaldien hondarrei dagozkienak. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera izapidetuko dira geroztiko ordainketak, aipatu ekitaldiari dagozkion erreferentzia berriekin, hain justu ere.

b) «ADO», «DO», eta «O» agiriak, ordainketa-modua B «Eskuzko Transferentzia» dutenak. Horren

y sean necesarios para corregir posibles incidencias en la nómina.

2.– Hasta el 6 de noviembre de 2009:

a) Documentos «D» correspondientes a contratos sujetos a fiscalización previa imputables a los capítulos II y VI.

3.– Hasta el 27 de noviembre de 2009:

a) Documentos «D» correspondientes a subvenciones sujetas a fiscalización previa imputables a los capítulos IV y VII, así como aquellos documentos A/ y A de dichos capítulos necesarios para la correcta imputación contable.

b) Documentos «A de tramitación anticipada» de los expedientes de gastos de los capítulos II, IV, VI, VII y VIII.

c) Documentos «AD», «D», «O» y «DO» correspondientes a transferencias a Organismos Autónomos Administrativos, Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas imputables a los capítulos IV y VII y los correspondientes documentos «R», «RI» y «MI» imputables a los mismos capítulos en los Organismos Autónomos.

d) Documentos «D», «O» «DO» y «ADO» correspondientes a gastos imputables al capítulo VIII, excepto los correspondientes a préstamos al personal.

e) Documentos «ADO» de reposición de fondos anticipados y de envío de fondos para las cuentas de gastos de las delegaciones territoriales del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

f) Documentos «DO» de reposición de fondos de la cuenta de expropiaciones del Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes.

4.– Hasta el 11 de diciembre de 2009:

a) Documentos «D de tramitación anticipada» de los expedientes de gastos de los capítulos II, IV, VI, VII y VIII.

b) Documentos «ADO» de adelantos de nómina y de préstamos al personal. Los tramitados con posterioridad se imputarán al ejercicio siguiente.

c) Documentos «EO» con cargo al ejercicio 2009, salvo aquéllos cuya forma de pago sea «F. Formalización».

d) Documentos «RI», «P/» y «EI» correspondientes a ingresos por talón. Los que se reciban con posterioridad se imputarán al ejercicio siguiente.

e) Documentos «MV», «P/», «OR/» y «OR» correspondientes a residuos de ejercicios cerrados. Los pagos y movimientos posteriores se tramitarán a partir del 1 de enero de 2010 con las nuevas referencias correspondientes a dicho ejercicio.

f) Documentos «ADO», «DO» y «O» cuya forma de pago sea B «Transferencia manual». Los tramitados con

ondorengoak eskuz ordaindu behar dira eta ordainketa-modua R «Hondarrak, eskuz ordaintzekoak» izango dute.

5.– 2010eko urtarrilaren 18ra arte.

a) «AD», «D», «DO», «O», eta «ADO» agiriak, aurreko idatz-zatietan berariaz aipatu gabekoak, salbu-eta artikulu honetako 6.a), 6.c) eta 6.d) puntuetan aipaturikoak.

b) Nominan gertatutako gorabeherak zuzentzeko behar diren agiri guztiak.

c) 2009ko abenduaren 31ra arte aitortutako eta likidatutako eskubideen eta, kasua bada, sartutakoen likidazio-agiriak, jasanarazitako BEZa duten eragiketei dagozkienak, eta zerga horri dagozkion kontabilitate-agiriak.

d) Aurreraturiko funtsen kargurako ordainketetarako eskuordetutako kontuen itxiera-agiriak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari buruzko irailaren 30eko 211/1997 Dekretuan agindutakoarekin eta aurreraturiko funtsen erregimenari buruzko Ogasun eta Herri Administrazioko sailburuaren 2000ko martxoaren 30eko eta 2005eko martxoaren 9ko Aginduetan xedatutakoarekin bat etorriz.

e) Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailaren desjabetzeen kontuaren itxiera-agiriak, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren 2/06 zirkularrean ezarri-takoaren arabera.

6.– 2010eko urtarrilaren 29ra arte:

a) «O» Agiriak, VI. kapituluari egoztekoak diren obra-ziurtagiriei dagozkienak.

b) 2009ko abenduaren 31ra arte aitortutako eta likidatutako eskubideen eta, kasua bada, sartutakoen likidazio-agiriak, 5.c) puntuan adierazi ez direnak, eta data horretara arte jasotako fidantzen eta gordailuen agiriak; halaber, horiei dagozkien kontabilitate-agiriak.

c) Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko finantza-autonomiadun ikastetxeen diru-sarrera eta gastuen likidazio-agiriak, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren 1999ko azaroaren 25eko 4/99 eta 2000ko urriaren 19ko 2/00 zirkularretan agindutakoaren arabera.

d) Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Ordezkaritzen gastu-kontu baimenduen itxiera-agiriak, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren urtarrilaren 30eko 2/07 zirkularrean agindutakoaren arabera.

e) Borondatezko aldiaren amaiera 2009ko abenduaren 31 baino lehenagokoa duten zor ordaindu gabeak derrigorrezko aldira pasatzeko agiriak.

f) Artikulu honetako idatz-zatietan berariaz aipatu gabeko edozein kontabilitate-agiri, ordaintzeko dauden 2009ko ekitaldiko obligazioei dagozkien «MV» agiriak

posterioridad, que deban ser pagados de forma manual, llevarán como forma de pago R «Manual de residuos».

5.– Hasta el 18 de enero de 2010:

a) Documentos «AD», «D», «DO», «O», y «ADO» no mencionados específicamente en los apartados anteriores, excepto los indicados en los puntos 6.a), 6.c) y 6.d) de este artículo.

b) Todos los documentos necesarios para corregir las posibles incidencias que se hayan producido en nómina.

c) Documentos de liquidación de derechos reconocidos y, en su caso, ingresados hasta el 31 de diciembre de 2009, correspondientes a operaciones con IVA repercutido y sus correspondientes documentos contables.

d) Documentación de cierre de las cuentas delegadas para pagos con cargo a fondos anticipados, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 211/1997, de 30 de septiembre, de la Tesorería General del País Vasco y en las Órdenes de 30 de marzo de 2000 y de 9 de marzo de 2005, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, relativa al régimen de los fondos anticipados.

e) Documentación de cierre de la cuenta de expropiaciones del Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, según circular 2/06, de 20 de junio, de la Oficina de Control Económico.

6.– Hasta el 29 de enero de 2010:

a) Documentos «O» correspondientes a certificaciones de obras imputables al capítulo VI.

b) Documentos de liquidación de derechos reconocidos y, en su caso, ingresados hasta el 31 de diciembre de 2009, no indicados en el punto 5.c), así como de las fianzas y depósitos recibidos hasta esa fecha, y sus correspondientes documentos contables.

c) Documentos de liquidación de gastos e ingresos de los centros docentes con autonomía financiera del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, de acuerdo con lo establecido en las circulares 4/99, de 25 de noviembre de 1999 y 2/00, de 19 de octubre de 2000, de la Oficina de Control Económico.

d) Documentos de cierre de las cuentas autorizadas de gastos de las Delegaciones del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, de acuerdo con lo establecido en la circular 2/07, de 30 de enero de 2007, de la Oficina de Control Económico.

e) Documentos de paso a periodo ejecutivo de las deudas impagadas cuyo fin de período voluntario sea anterior al 31 de diciembre de 2009.

f) Cualquier documento contable no mencionado específicamente en los apartados de este artículo, a excepción de los documentos «MV» correspondientes

izan ezik; agiri horiek hartzeko epe-muga Kontrol Ekonomikorako Bulegoak jakinaraziko du.

g) 2009rako programaturiko helburuak zenbateraino bete diren azaltzen duen memoria.

3. artikulua – 2010erako konprometitutako urte anitzeko gastuen zama.

Aurreko ekitaldietan 2010eko ekitaldirako konprometitutako urte anitzeko gastuak lehenbailehen kontabilizatu eta 2009ko ekitaldi-itxiera egin ahal izateko, Kontrol Ekonomikoko Bulegoak 2007ko abenduaren 11n emandako 7/07 zirkularrean ezarritako izapideak egingo dituzte sailek eta beren erakunde autonomoek 2010eko otsailaren 12a baino lehen.

4. artikulua.– Ordainketak eta diru-sarrerak itzultzea.

1.– 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera, 2009ko ekitaldiari dagozkion ordainketa-itzulketa guztiak eta aurretikoak ohiko aurrekontuko diru-sarreratzat hartuko dira, eta 380.00 kontzeptuari («Itzulketak») egotziko zaizkio.

2.– 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera, 2009ko ekitaldiko diru-sarreren diru-itzulketak eta aurretikoak ohiko aurrekontuaren gastutzat joko dira.

5. artikulua.– Urteko kontuak prestatzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta horko erakunde autonomoen urteko kontuak prestatzeko, Kontrol Ekonomikoko Bulegoari zenbait agiri bidaliko zaizkio 2010eko otsailaren 12a baino lehen: 2009ko abenduaren 31 baino lehenago amaitutako obren espedienteei buruzkoak eta «Bidean dauden ibilgetuak», «Beste erakunde publiko batzuentzat kudeatutako inbertsioak» edo «erabilera orokorrerako inbertsioak» izenez erregistratutakoak. Agiriak:

– Inbertsioak behin betiko jaso izanaren akta, edo, beharrezkoa bada, inbertsioak amaitu direla justifikatzeko memoria, eskudun organoak sinatutakoa; kasu bietan ere jasotako inbertsioaren zenbatekoa eta noiz jaso den zehaztuz. Obra-proiektuei dagokienez, aipatu agiriak ez dira bidaliko harik eta obra amaitu arte, obra egiten ez denean izan ezik.

– Gauzatutako inbertsioa egotzi behar zaion behin betiko ibilgetuaren zenbakia eta azpi-zenbakia.

– Jasotzailea, beste erakunde publiko batzuentzat kudeatutako inbertsioak direnean.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Ekonomia eta Ogasun Sailaren Kontrol Ekonomikoko Bulegoari baimena ematen

a pagos de obligaciones contabilizadas en el ejercicio 2009 cuya fecha límite de recepción se comunicará por la Oficina de Control Económico.

g) Memoria del grado de cumplimiento de los objetivos programados para 2009.

Artículo 3.– Carga de gastos plurianuales comprometidos para 2010.

Con el fin de que los gastos de carácter plurianual comprometidos en ejercicios anteriores para el ejercicio 2010 se contabilicen a la mayor celeridad posible y permitan el cierre del ejercicio 2009, se realizarán por parte de los Departamentos y Organismos Autónomos con anterioridad al 12 de febrero de 2010 los trámites establecidos en la circular 7/07, de 11 de diciembre de 2007, de la Oficina de Control Económico para la carga de plurianuales.

Artículo 4.– Reintegros de pagos y devoluciones de ingresos.

1.– A partir del 1 de enero de 2010, todos los reintegros de pagos correspondientes al ejercicio de 2009 y anteriores, tendrán la consideración de ingresos del Presupuesto corriente, imputándose al concepto 380.00 «Reintegros».

2.– A partir del 1 de enero de 2010, todas las devoluciones de ingresos correspondientes al ejercicio de 2009 y anteriores, se considerarán como gasto del Presupuesto corriente.

Artículo 5.– Elaboración de cuentas anuales.

De cara a la elaboración de las Cuentas Anuales de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de sus Organismos Autónomos, se remitirá a la Oficina de Control Económico, con anterioridad al 12 de febrero de 2010, la siguiente documentación referida a los expedientes de obras finalizadas antes del 31 de diciembre de 2009 y registradas como «Inmovilizados en curso», como «Inversiones gestionadas para otros entes públicos» o como «Inversiones destinadas al uso general»:

– Acta de recepción definitiva de las inversiones, o, en su caso, memoria justificativa de finalización de las mismas, firmada por el órgano competente, con indicación en ambos casos de la fecha de recepción y del importe de la inversión recepcionada. En el caso de proyectos de obras, esta documentación no se enviará hasta que finalice la obra propiamente dicha, excepto si ésta no llegara a realizarse.

– Número y subnúmero de inmovilizado definitivo al que debe imputarse la inversión realizada.

– Destinatario, cuando se trate de inversiones gestionadas para otros entes públicos.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se autoriza al Director de la Oficina de Control Económico del Departamento de Economía

zaio Presako aurrekontu-neurrien Lege Proiektuaren 1. artikuluan eta xedapen gehigarrian aipatzen diren kredituei, kasua bada, egotzi beharreko gastuen kontabilitate-agiriak jasotzeko datak malgutu ditzan; orobat baimena ematen zaio agindu hau gauzatzeko behar diren jarraibideak eta zirkularrak eman ditzan.

Bigarrena.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko irailaren 25a.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

y Hacienda para que flexibilice las fechas de recepción de los documentos contables correspondientes a los gastos que, en su caso, vayan a imputarse a los créditos mencionados en el artículo 1 y la Disposición Adicional del Proyecto de Ley de Medidas Presupuestarias Urgentes, así como para que dicte las instrucciones y circulares necesarias para la puesta en ejecución de la presente Orden.

Segunda.– La presente Orden entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de septiembre de 2009.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.